



یخچال فریزر

دفترچه راهنمای مالک

لطفا

این دفترچه را قبل از استفاده بطور کامل
بخوانید و آن را برای ارجاع
در دسترس قرار دهید.



- 3 اطلاعات مهم ایمنی
- 9 روش نصب دستگاه
- 10 اجزای داخلی
- 11 عملکرد دستگاه

راه اندازی دستگاه

قبل از تنظیم میزان دما

آلارم درب دستگاه

ویژگی خاموش شدن خودکار لامپ

تست خودکار

کنترل های محفظه یخچال

خنک سازی سریع (SUPER COOL)

قفل کودک

کنترل های محفظه فریزر

یخساز (انتخابی)

محفظه قابل تبدیل

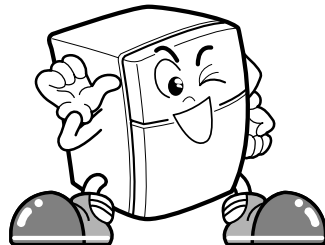
کشوی سبزیجات

روش یخ زدائی

رفع کننده بوی بد (انتخابی)


محل تحویل آب

- 17 نکاتی در مورد روش نگهداری مواد غذایی
- 18 روش تمیز کردن دستگاه
- 20 اطلاعات عمومی
- 20 روش تعویض لامپ
- 21 هشدارهای مهم
- 22 اقدامات قبل از تماس جهت سرویس دستگاه




اقدامات احتیاطی اولیه

این کتابچه راهنما حاوی پیام های ایمنی زیادی می باشد . در هر زمان این پیام های ایمنی را مطالعه و پیروی نمائید .

 این علامت اخطار دهنده موارد ایمنی است . این علامت شما را از وجود مواردی آگاهی می دهد که ممکن است موجب بروز خطراتی گردد که باعث مرگ یا جراحت شما و یا دیگران شده و باعث وارد آمدن خسارت به دستگاه خواهند گردید . قبل از پیام های ایمنی، علامت اخطار دهنده موارد ایمنی به همراه کلمات هشدار دهنده از قبیل خطر، هشدار یا احتیاط بچشم میخورند . معانی این کلمات بشرح زیر است:

 **خطر** در صورت عدم رعایت دستورالعمل خطر مرگ یا جراحت شدید متصور است .

 **هشدار** در صورت عدم رعایت دستورالعمل خطر مرگ یا جراحت شدید متصور است .

 **احتیاط** نشان دهنده وضعیت خطرناک قریب الوقوعی می باشد که در صورت عدم رعایت، باعث بروز جراحات سطحی و غیر عمیق گردیده و یا باعث خرابی دستگاه می گردند .

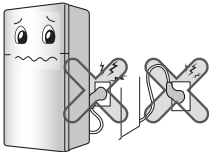
کاربرد پیام های ایمنی در مشخص کردن موارد خطرناک، نحوه کاهش احتمال بروز جراحت و آگاه نمودن شما از نتایج عدم رعایت دستورالعمل های ایمنی می باشد .

هشدار

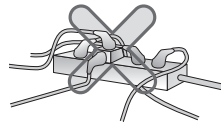
بمنظور کاهش احتمال آتش سوزی، برق گرفتگی و یا بروز جراحت در هنگام کار کردن با دستگاه، اقدامات احتیاطی اولیه شامل موارد زیر باید رعایت شوند .
قبل از استفاده از دستگاه، کلیه دستورالعمل ها را مطالعه فرمائید .

1- هنگام اتصال دستگاه به برق

از قرار گرفتن دو شاخه بحالت سر بالا و یا حالتی که امکان فشردگی آن در پشت دستگاه وجود دارد، خودداری نمائید .



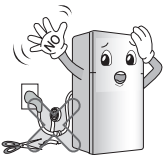
در حالت سربالا امکان ریزش آب بر روی دو شاخه و خرابی آن وجود دارد، که باعث آتش سوزی و برق گرفتگی خواهد گردید .



باید یک پریز مجزا به این دستگاه اختصاص داده شود .

- استفاده چند دستگاه از یک پریز احتمال آتش سوزی را افزایش می دهد .
- کسری ولتاژ باعث خرابی اغذیه و نشستی قسمت تحویل آب و بیخ خواهد گردید .

از افزایش طول سیم برق و یا استفاده از سیم رابط پرهیز کنید .



این عمل باعث آسیب دیدگی سیم برق و دیگر اجزای الکتریکی شده و باعث آتش سوزی و برق گرفتگی خواهد گردید .

از خم شدگی و قرار گرفتن سیم برق زیر اجسام سنگین که باعث آسیب دیدگی آن گردد خودداری نمائید .

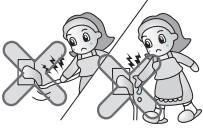


این عمل باعث آسیب دیدگی سیم برق شده و باعث آتش سوزی و برق گرفتگی خواهد گردید .

اطلاعات مهم ایمنی

1- هنگام اتصال دستگاه به برق

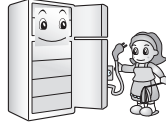
از کشیدن سیم برق و یا تماس دستان خیس با دو شاخه خودداری کنید .



- این عمل باعث برق گرفتگی یا بروز جراحت می گردد .

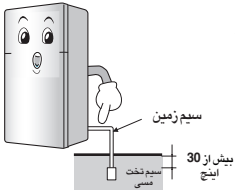
در هنگام تمیز کردن، کار کردن و یا تعویض لامپ دستگاه، دو شاخه یخچال را از پریز خارج نمائید .

- این عمل امکان برق گرفتگی یا جراحت را به همراه دارد .



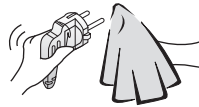
- در هنگام تعویض لامپ داخل محفظه یخچال، از عدم برداشته شدن واشر لاستیکی که از جرقه زدن الکتریکی داخل سربیس جلوگیری می کند، اطمینان حاصل فرمائید .

از اتصال سیم زمین دستگاه اطمینان حاصل فرمائید .



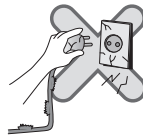
- عدم اتصال صحیح سیم زمین باعث سوختن فیوز و برق گرفتگی می شود .

ذرات آب و گرد و خاک را از روی دو شاخه پاک نموده و تمام قد شاخه های آن را در داخل پریز فرو ببرید .



- وجود گرد و خاک، آب و یا عدم اتصال محکم دو شاخه با پریز باعث بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی می گردد .

زمانیکه سیم برق یا دو شاخه صدمه دیده و یا سوراخ های پریز گشاد شده اند، از آن ها استفاده ننمائید .



- عدم رعایت این مهم باعث برق گرفتگی گردیده و یا سوختن مدار باعث بروز آتش سوزی خواهد شد .

2- هنگام استفاده از یخچال

از چسبیدن به درب یا طبقات داخل آن و یا بار خانگی یا فریزر و یا محفظه سرد کننده خودداری نمائید .



- این عمل باعث واژگون شدن یخچال و آسیب دیدگی دستان شما می گردد .
- خصوصاً از انجام این کار ها توسط کودکان جلوگیری بعمل آورید .

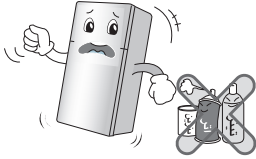
از قرار دادن اجسام سنگین وزن و یا اجسام خطرناک (ظروف حاوی مایعات) بر روی یخچال خود داری کنید .



- این ظروف ممکن است در هنگام باز و بسته شدن درب یخچال، سقوط کرده و باعث جراحت، آتش سوزی و یا برق گرفتگی گردند .

2- هنگام استفاده از یخچال

از استفاده و نکه داری مواد اشتعال زا مانند اتر، بنزین، الکل، دارو، گاز آل پی، اسپری یا مواد آرایشی در داخل یا مجاورت یخچال پرهیز فرمائید .



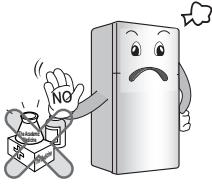
این عمل احتمال بروز خطر انفجار یا آتش سوزی را افزایش می دهد .

از نصب یخچال در نقاط مرطوب و یا جاهائی که در معرض ترشح آب یا باران هستند، خودداری نمائید .



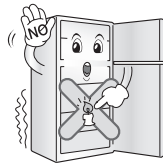
آسیب دیدگی عایق قسمت های برقی باعث هدر رفتن و لتاژ می گردد .

از نکه داری دارو و یا مواد آزمایشگاهی در داخل یخچال پرهیز نمائید .



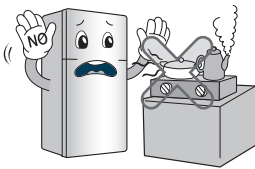
در صورت نکه داری مواد با نقطه دمائی کنترل شده در یخچال، احتمال خرابی مواد و یا بروز واکنش های غیر مترقبه که باعث خطرات پیش بینی نشده می شوند، وجود دارد .

از قرار دادن شمع روشن در داخل یخچال بمنظور از بین بردن بوی داخل محفظه، خودداری کنید .



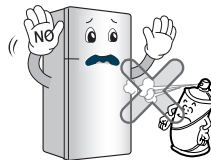
این عمل احتمال بروز خطر انفجار یا آتش سوزی را افزایش می دهد .

از وسایل گرما زا اجتناب کنید .



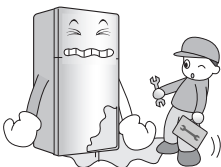
این عمل امکان بروز آتش سوزی را به همراه دارد .

اسپری های قابل اشتعال را در نزدیکی یخچال قرار ندهید .



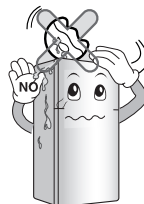
این عمل امکان بروز آتش سوزی را به همراه دارد .

چنانچه یخچال در آب فرو رفته است، تنها پس از چک فنی آن را مورد استفاده قرار دهید .



عدم رعایت این مورد باعث برق گرفتگی و یا آتش سوزی خواهد شد .

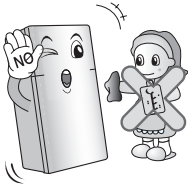
از گذاشتن کلدان کل، فنجان، مواد آرایشی، دارو و یا هر ظرف حاوی آب بروی یخچال خودداری نمائید .



این عمل احتمال آتش سوزی، برق گرفتگی و یا جراحت ناشی از سقوط این اجسام را افزایش خواهد داد .

2- هنگام استفاده از یخچال

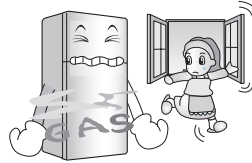
از اسپری آب به سطوح خارج و داخل یخچال خودداری کرده و آن را با موادی مانند بنزین یا تینر تمیز ننمائید .



آسیب دیدگی عایق قسمت های برقی باعث برق گرفتگی و یا آتش سوزی می گردد .

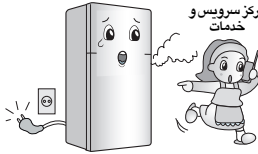
در صورت نشست گاز، از دست زدن به یخچال و یا پریش برقی خودداری نموده و سریعاً هوای اتاق را تهویه ننمائید .

• انفجار حاصل از جرقه امکان آتش سوزی و سوختگی را به همراه دارد .
• نظر به اینکه این یخچال از گاز طبیعی (ایزوبوتان، آر 600 ای) بعنوان خنک ساز سازگار با محیط زیست استفاده می کند، حتی مقدار کم آن (90 تا 80 گرم)



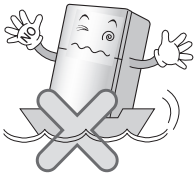
اشتعال زا می باشد . چنانچه در اثر آسیب شدید در هنگام تحویل، نصب یا استفاده از یخچال، گاز آن نشست کند، هر جرقه امکان آتش سوزی و سوختگی را به همراه دارد .

در صورت احساس هر گونه بو یا دود غیر عادی از یخچال، سریعاً دو شاخه دستکاه را از پریش خارج نموده و با مرکز مجاز سرویس تماس حاصل ننمائید .



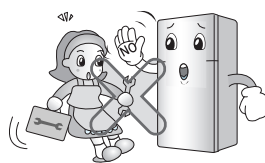
این حالات امکان بروز آتش سوزی را به همراه دارند . مرکز سرویس و خدمات

از استفاده غیر خانگی یخچال (نکه داری دارو، تست مواد، استفاده بروی کشتی و غیره) بپرهیزید .



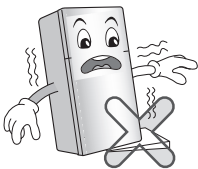
عدم رعایت این مورد احتمال بروز حوادث غیر منتظره، آتش سوزی، برق گرفتگی یا خراب شدن مواد ذخیره شده و فعل و انفعالات شیمیایی را افزایش خواهد داد .

تنها به مهندسین متخصص اجازه باز نمودن دستکاه، تعمیرات و یا تغییر قطعات یخچال را بدهید .



عدم رعایت این مورد احتمال بروز جراحت، برق گرفتگی یا آتش سوزی را افزایش خواهد داد .

یخچال را بر روی سطح محکم و صاف قرار داده و نصب ننمائید .



نصب دستکاه بر روی سطوح غیر ثابت، احتمال مرک بر اثر واژگونی یخچال در هنگام باز و بسته نمودن درب آن را به همراه دارد .

در زمان دور انداختن یخچال، کلیه مواد بسته بندی را از درب آن جدا سازید .



عدم رعایت این مورد باعث قفل شدن درب بر روی کودکان خواهد گردید .

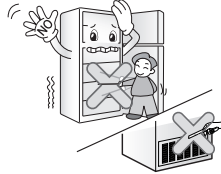
2- هنگام استفاده از یخچال

در هنگام دور انداختن یخچال، با منطقه محلی شهرداری تماس حاصل فرمائید .



در زمان دور انداختن لوازم خانگی بزرگ مانند لوازم برقی خانگی و اثاثیه بهتر است که با منطقه محلی شهرداری تماس بگیرید .

از قرار دادن دستان یا میله فلزی در قسمت های خروجی هوای سرد، درپوش، کف یخچال، مشبک ضد گرما (سوراخ تخلیه) پشت دستگاه خودداری نمائید .



این عمل احتمال برق گرفتگی یا بروز جراحت را بهمراه دارد .

⚠ احتیاط

عدم رعایت مفاد این راهنما باعث بروز جراحت یا آسیب دیدن خانه یا لوازم خانگی می گردد . لطفا همیشه مراقب باشید .

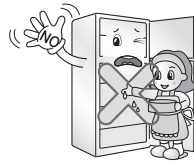
پس از وصل مجدد دوشاخه، ۵ دقیقه یا بیشتر صبر کنید .

عدم رعایت این نکته احتمال خرابی فریزر را بهمراه خواهد داشت .



از تماس دستان مرطوب با مواد غذایی یا ظروف یخ زده داخل فریزر خودداری کنید .

اینکار باعث سرما زدگی می گردد .



از خارج کردن دوشاخه از پریز با کشیدن سیم برق خودداری کنید . روش صحیح، محکم گرفتن انتهای دوشاخه و خروج مطمئن آن می باشد .



عدم رعایت این مورد باعث برق گرفتگی، یا سوختن فیوز و آتش سوزی خواهد شد .

از قرار دادن بطری در داخل فریزر خودداری نمائید .

در این صورت امکان یخ زدن مواد داخل بطری و شکستن آن متصور است که باعث جراحت خواهد شد .



احتیاط ⚠️

عدم رعایت مفاد این راهنما باعث بروز جراحت یا آسیب دیدن خانه یا لوازم خانگی می گردد . لطفا همیشه مراقب باشید .

از قرار دادن دستان در قسمت کف یخچال خودداری ننمائید .



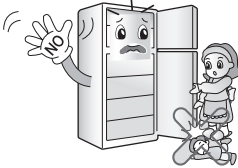
صفحه فلزی کف دستگاه باعث زخمی شدن شما خواهد گردید .

از نصب یخچال در نقاط مرطوب و یا جاهائی که در معرض ترشح آب یا باران هستند، خودداری ننمائید .



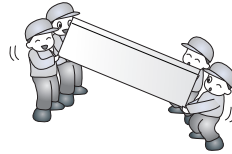
آسیب دیدگی عایق قسمت های برقی باعث هدر رفتن ولتاژ می گردد .

نظر به اینکه باز و بسته شدن درب یخچال ممکن است باعث صدمه دیدن افراد حاضر در اطراف آن گردد، لطفا مراقب باشید .



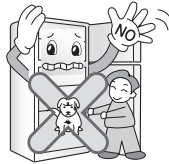
باز و بسته شدن درب یخچال ممکن است باعث شود که دست یا پای شما لای درب بماند . همچنین گوشه های درب ممکن است در برخورد به کودکان باعث آسیب دیدگی آنان شود .

یخچال را با استفاده از دستگیره های تعبیه شده در قسمت جلوی کف دستگاه و قسمت بالای پشت آن جابجا ننمائید .



در غیر اینصورت ممکن است دستان شما لیز خورده و باعث جراحت گردد .



از قرار دادن هر نوع حیوان زنده در داخل یخچال خودداری ننمائید .

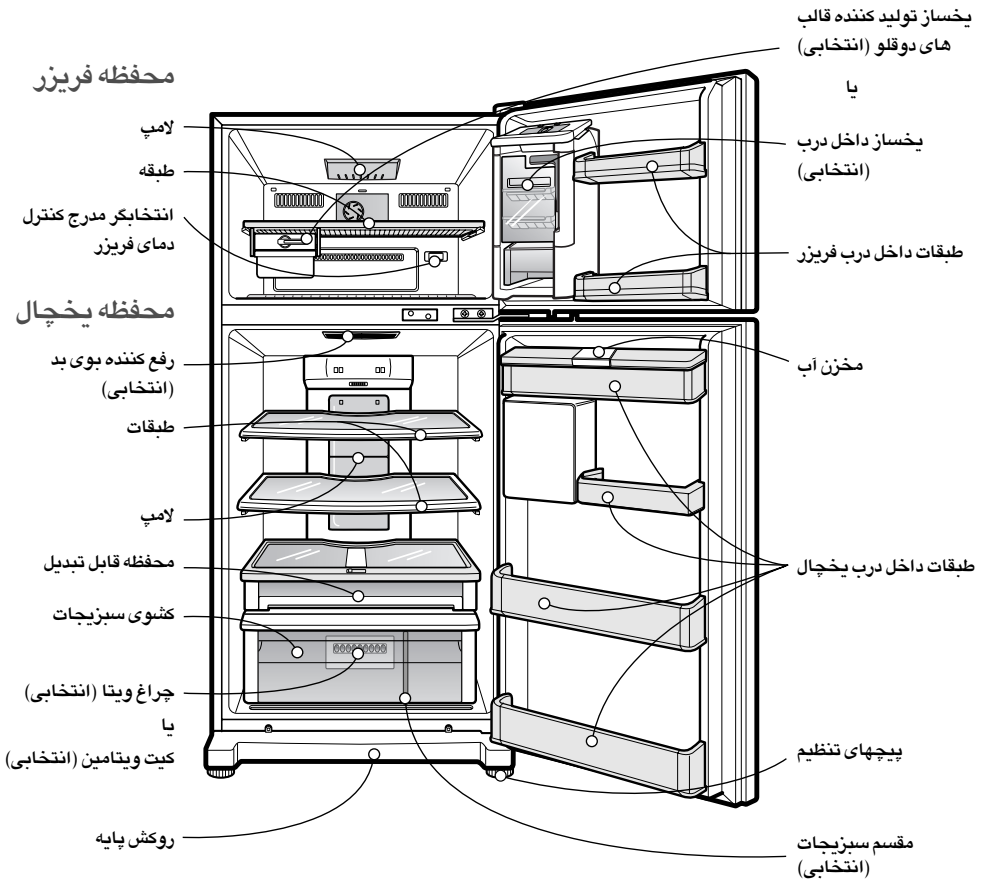


ساخت این دستگاه با دقتی بالا، و با بکارگیری جدیدترین تکنولوژی صورت گرفته است .
 ما اطمینان داریم که شما از کارائی و قابلیت اطمینان این محصول کاملاً راضی خواهید بود .
 لطفاً قبل از راه اندازی دستگاه خود، این کتابچه راهنما را به دقت مطالعه فرمائید .
 این کتابچه حاوی دستورالعمل‌های کامل در خصوص روش نصب، عملکرد دستگاه و نگهداری بوده، و همچنین در آن نکاتی سودمند ذکر شده است .

روش نصب دستگاه

موارد بعدی

1. یک مکان خوب را انتخاب نمائید . دستگاه خود را در جایی که استفاده کردن از آن راحت است قرار دهید .
 2. از قرار دادن دستگاه در مجاورت منابع گرمازا، تابش مستقیم نور خورشید و یا رطوبت خودداری نمائید .
 3. لطفاً جهت اطمینان از جریان هوا در اطراف یخچال فریزر، فضای کافی از هر دو طرف و به همین نسبت از بالای یخچال را در نظر گرفته و همچنین فاصله آن را به اندازه حداقل 2 اینچ (5 سانتیمتر) از دیوار عقب حفظ نمائید .
 4. جهت جلوگیری از لرزش، دستگاه باید تراز باشد . در صورت نیاز، پیچهای تراز را جهت جبران ناهمواری کف زمین تنظیم نمائید . جهت بسته شدن درب، قسمت جلو باید کمی بالاتر از قسمت عقب باشد . پیچهای تراز با کمی بالا گرفتن دستگاه، براحتی پیچانده می شوند . بمنظور بالا آوردن دستگاه پیچهای تنظیم را در جهت عقربه های ساعت ()، و برای پائین تر آوردن دستگاه در خلاف جهت عقربه های ساعت () بپیچانید .
 5. این دستگاه را در مکان های دارای دمای زیر 5 درجه سانتیگراد نصب ننمائید . این دما ممکن است سبب پائین آمدن بازده یخچال شود .
1. یخچال خود را کاملاً تمیز نموده و تمامی گرد و خاکی را که در مدت زمان حمل و نقل بر روی آن جمع شده پاک نمائید .
 2. لوازم جانبی همچون محفظه قالب یخ، و غیره را، در محل صحیح خود نصب نمائید . این لوازم جانبی جهت جلوگیری از صدمات احتمالی در طول زمان حمل و نقل با یکدیگر بسته بندی می شوند .
 3. مدل دستگاه شما از نوع دارای دسته بار خانگی می باشد، یا توجه به کارت حاوی دستورالعمل نصب، دسته را نصب نمائید .
 4. سیم برق دستگاه (یا دوشاخه) را به برق وصل نمائید . سیم را همراه با دستگاه های دیگر به یک پریز برق وصل نکنید .
 5. پیش از نگهداری غذا، یخچال را 2 یا 3 ساعت خالی نگهدارید . جهت اطمینان از خنک سازی مناسب، جریان هوای سرد را در محفظه فریزر چک نمائید . حالا یخچال شما آماده بهره برداری می باشد .



• این راهنما چندین مدل متفاوت را شامل می شود .
یخچالی که شما خریداری نموده اید ممکن است دارای همه و یا برخی از مشخصات نشان داده در بالا باشد .

توجه

عملکرد دستگاه

راه اندازی دستگاه

هنگامی که برای اولین بار یخچال شما نصب گردید، قبل از پر نمودن آن با مواد غذایی تازه یا یخ زده و بمنظور تثبیت وضعیت آن، اجازه دهید 2 تا 3 ساعت در شرایط دمایی عادی محیط خود کار نماید .
در صورت قطع کارکرد، پیش از راه اندازی مجدد 5 دقیقه منتظر بمانید .

قبل از تنظیم میزان دما

- صرف نظر از تغییرات دمایی داخل محفظه دستگاه، دمای یخچال ثابت نگاه داشته می شود . توصیه می شود که پس از تنظیم اولیه تنظیمات دما (انتخابگر های کنترل محفظه های یخچال و فریزر)، تغییری داده نشود مگر این که واقعا این کار لازم باشد .
- این یخچال دارای یک دکمه کنترل دما جهت محفظه یخچال و یک انتخابگر مدرج کنترل دما جهت محفظه فریزر می باشد .
- تنظیم پیش فرض و اولیه دکمه کنترل دمای محفظه یخچال بروی '3' درجه سانتیگراد می باشد .
- تنظیم پیش فرض و اولیه انتخابگر مدرج کنترل دما جهت محفظه فریزر بروی '5' درجه سانتیگراد می باشد .
- این یخچال دارای یک حسگر دما در داخل محفظه یخچال می باشد . این حسگر می تواند در صورت لزوم، کمپرسور دستگاه را بطور خودکار روشن یا خاموش نماید .

الارم درب دستگاه

چنانچه درب یخچال یا فریزر به مدت 1 دقیقه باز بماند، یک الارم سه بار به صدا در خواهد آمد . در صورت ادامه یافتن باز ماندن درب، الارم هر 30 ثانیه یکبار تکرار خواهد شد .

ویژگی خاموش شدن خودکار لامپ

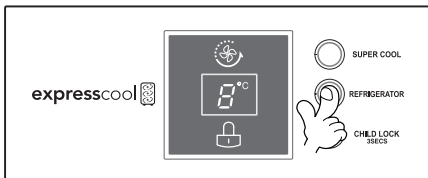
زمانیکه درب یخچال بمدت 7 دقیقه یا بیشتر باز بماند، لامپ داخلی جهت ذخیره انرژی و جلوگیری از بالا رفتن دما به طور خودکار خاموش می شود . با وجود این، صدای الارم تا بسته شدن درب ادامه می یابد .

تست خودکار

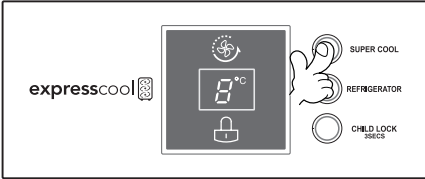
- یخچال شما دارای قابلیت تشخیص ایراد می باشد . در صورت پیدا شدن نقص در نقاط خاص، این ساختار جهت کمک به تکنسین تعمیر کار، یک کد خطا را نمایش خواهد داد . هنگامی که یک کد خطا نمایش داده می شود، دیگر کنترلها و صفحات نمایشگر کار نخواهند کرد .
- در صورت نمایش داده شدن کد خطا، با مرکز سرویس و خدمات تماس حاصل فرمائید . در این حالت، سیم برق را از پریز خارج نکنید .

کنترل های محفظه یخچال

- جهت کنترل دمای یخچال دکمه 'REFRIGERATOR' را فشار دهید .
- در زمان فشردن دکمه، چراغ ال ای دی روشن می شود .
- عددی که در قسمت چراغ ال ای دی نشان داده می شود، دمای محفظه یخچال را نشان می دهد .
- شما قادر خواهید بود نقطه تنظیم دلخواه خود را تا هفت مرحله، از 0 درجه سانتیگرادص تا 6 درجه سانتیگرادص انتخاب نمایید .



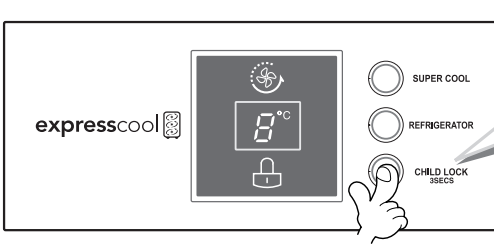
خنک ساز سریع (SUPER COOL)



- زمانی که یخچال برای اولین بار روشن می شود عملکرد خنک ساز سریع (SUPER COOL) فعال می گردد . کمپرسور و فن گرداننده هوا با حداکثر توان خود و بمنظور کاهش سریع دمای یخچال به فعالیت می پردازند .

- چنانچه غذای گرم داخل یخچال قرار داده شود ، می توان عملکرد خنک ساز سریع (SUPER COOL) را با فشار دکمه روی صفحه کنترل فعال نمود . هنگامی که دما به حدی خاص رسید ، عملکرد خنک ساز سریع (SUPER COOL) غیر فعال خواهد شد همچنین می توان این عملکرد را با فشردن دکمه عملکرد خنک ساز سریع (SUPER COOL) به صورت دستی غیر فعال نمود .

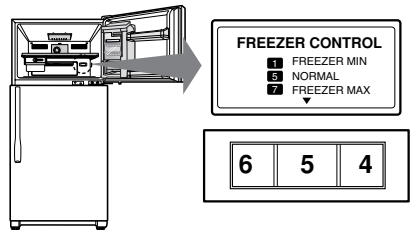
قفل کودک



- **قفل کودک**
به مدت 3 ثانیه دکمه قفل کودک را فشرده و نگاه دارید تا قفل کودک فعال شود . هنگامی که این عملکرد فعال شد ، چراغ ال ای دی قفل روشن خواهد شد و کلیدهای دیگر عمل نخواهند کرد . جهت باز کردن قفل ، دوباره دکمه قفل کودک را 3 ثانیه فشرده و نگاه دارید .

کنترل های محفظه فریزر

- بالاترین شماره ای که بر روی کنترل تنظیم شود ، برابر خواهد بود با پائین ترین دمای محفظه فریزر .
- از آنجائی که دمای محفظه یخچال و فریزر با میزان مشخصی از هوای سرد شده کنترل می شود ، چنانچه محفظه فریزر سردتر شود محفظه یخچال گرمتر خواهد شد .
- هنگامی که محفظه فریزر در زمستان به میزان کافی خنک نمی شود ، تنظیم کنترل فریزر را تا درجه (6~7) تنظیم نمایید .



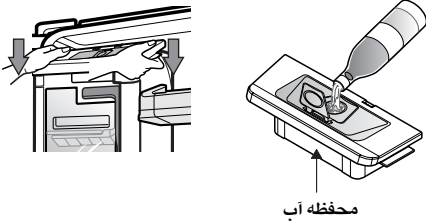
- تنظیم دکمه فریزر در حالت برای حالت 4 ستاره (4 STAR) مطلوب می باشد . تنظیم دکمه فریزر بر روی عادی تاثیر خنک کنندگی کارآمدی خواهد داشت ، بنابراین توصیه می شود دکمه را بر روی حالت عادی تنظیم نمایید .

عملکرد دستگاه

یخساز (انتخابی)

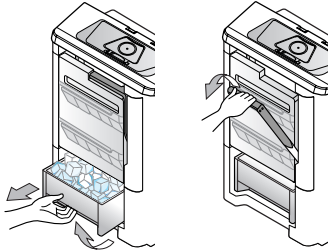
نوع یخ سازی را که تمایل دارید انتخاب نمایید .

یخ ساز داخل درب



محفظه آب

- جهت ساخت قالب های یخ مکعبی ، محفظه آب را پر نموده و در جای خود قرار دهید به گونه ای که صدای کلیک شنیده شود . آب به صورت خودکار داخل سینی یخ خواهد ریخت .

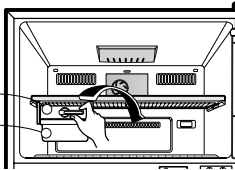


- جهت ساخت قالب های یخ مکعبی حداقل 5 ساعت زمان صرف می شود . وضعیت یخ ها را از داخل پنجره شیشه ای شفاف چک نمایید .

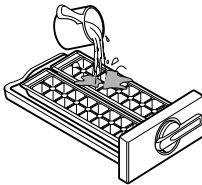
- جهت برداشتن قالب های یخ مکعبی ، دسته سینی را نگاه داشته و آن را به آرامی پائین بکشید . سپس ، قالب های یخ ، داخل ظرف قالب های یخ مکعبی می افتند .

یخ ساز تولید کننده قالب های یخ دوقلو

سینی های یخ
ظرف قالب های
یخ مکعبی



- جهت ساخت قالب های یخ مکعبی ، سینی یخ را با آب پر نموده و در جای خود قرار دهید .



- جهت برداشتن قالب های یخ مکعبی ، دسته سینی را گرفته و به آرامی بچرخانید . سپس ، قالبهای یخ ، داخل ظرف قالب های یخ مکعبی می افتند .

توجه

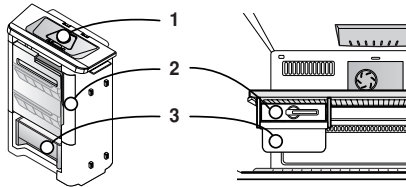
شما می توانید دستگاه یخساز را باز نمائید تا در داخل محفظه فریزر از جای بیشتری برخوردار گردید .

- مدل دارای یخساز داخلی : بخش های 1-2 و 3 را بردارید .
- مدل دارای یخساز دوپل : بخش های 2 و 3 را بردارید .

1 . محفظه آب

2 . سینی مخصوص یخ

3 . جعبه مخصوص قالب یخ

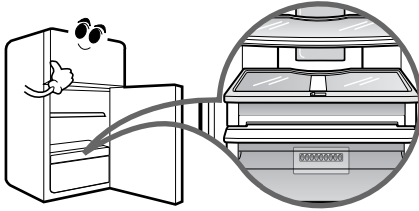


<مدل دارای یخساز داخلی>

<مدل دارای یخساز دوپل>

عملکرد دستگاه

محفظه قابل تبدیل



- زمانی که درب باز می شود، هوای گرم نمی تواند به منطقه مواد تازه نفوذ نماید . در نتیجه شما قادر خواهید بود مدت زمان بیشتری اغذیه را داخل آن بصورت تازه نگهداری نمایید .
- محفظه قابل تبدیل باید در محل خود نصب شود . در صورت باز شدن درب، این قسمت کارائی کامل نخواهد داشت .

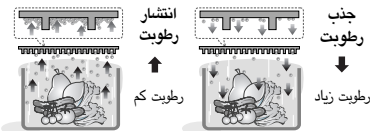
روش استفاده

- محفظه سبزیجات یا محفظه مواد تازه را می توان از طریق انتخابگر کنترل مورد استفاده قرار داد .
- پیش از نگهداری مواد غذایی وضعیت انتخابگر را چک نمایید .
- انتخابگر را در وضعیت میانی قرار ندهید .

کشوی سبزیجات

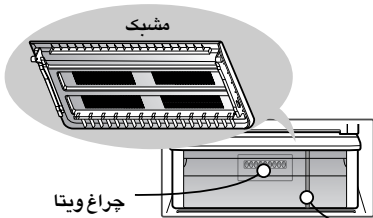
محفظه جادویی

- محفظه جادویی با فراهم نمودن این امکان که به سادگی بتوانید رطوبت داخل کشورا حفظ نمایید، میوه و سبزیجات را تازه تر نگاه داشته و طعم اصلی آنها را حفظ می نماید .
- شبکه بندی قسمت زیرین روکش جهت حفظ کارائی بهتر یا توزیع مناسب رطوبت می باشد .
- ساختار نفوذ ناپذیر، رطوبت را حفظ می نماید .



چراغ ویتا (انتخابی)

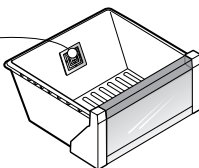
- لامپ ال ای دی به طور خودکار و در تمام مدت روز فعال است . این لامپ باعث ایجاد حالت فتوسنتز در سبزیجات می گردد .
- ساختار نفوذ ناپذیر، رطوبت را حفظ می نماید .



مقسم سبزیجات (انتخابی)

- با قرار دادن مقسم در قسمت عقب محفظه سبزیجات همانطور که در شکل نشان داده شده است آن را جا ببندازید .

کیت ویتامین

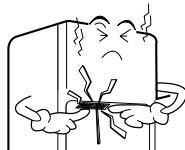
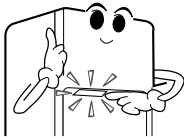


کیت ویتامین (انتخابی)

- کیت ویتامین جهت تازه نگه داشتن هرچه بیشتر میوه ها به کار می رود .
- لطفا سعی کنید کیت را از رطوبت دور نگاه دارید چرا که این عامل باعث کم شدن کارائی موثر آن می شود .

روش یخ زدائی

- یخ زدائی بطور خودکار انجام می شود .
- آب موادی که از حالت یخ زدگی خارج شده اند به سمت پائین و داخل سینی تبخیر که در قسمت زیرین و عقب یخچال قرار گرفته، جریان یافته و در آنجا بطور خودکار تبخیر می شود .



رفع کننده بوی بد (انتخابی)

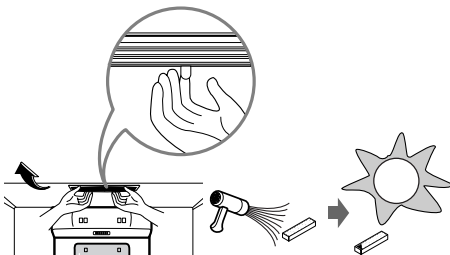
- بوی نامطبوع غذا در محفظه غذای تازه بدون این که صدمه ای به شما و غذا برساند برطرف می شود .

روش استفاده

- از آنجائی محل قرار گرفتن رفع کننده بوی بد در کانال ورودی هوای خنک به داخل محفظه غذای تازه تعبیه شده است، هیچگونه نیازی به دخالت دست وجود ندارد .
- کانال ورودی هوای خنک را با اشیاء، تیز خراش ندهید چرا که ممکن است رفع کننده بوی بد صدمه ببیند .
- در زمان نگهداری غذایی با بوی بسیار تند، چون ممکن است بوی آن به مواد غذایی دیگر برسد، آن را بسته بندی نموده و یا آن را داخل یک ظرف درب دار نگه داری نمایید .

استفاده مجدد از برطرف کننده بوی بد

- برخی از زداینده های استفاده شده را در زمان وجود بوی قوی، می توان مجدداً احیا و مورد استفاده قرار داد .
- زداینده بو در سقف محفظه یخچال را برداشته، با استفاده از سشوار رطوبت را خشک نموده یا بوی زننده و زنگ آهن شکل گرفته را در زیر نور آفتاب برطرف نمایید . نور آفتاب بدلیل وجود اشعه ماورای بنفش باعث زدودن بو و یا زنگ آهن خواهد گردید .



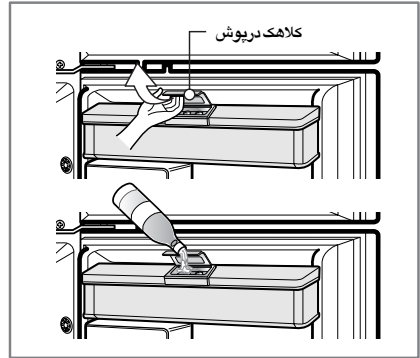
محل تحویل آب

توجه

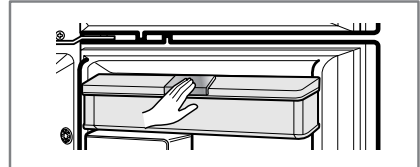
- بعد از این که محفظه آب راسر جای خود قرار دادید داخل آن آب بریزید . لزوماً محفظه آب را جهت تمیز نمودن آن جدا نمائید نه جهت استفاده از آن .
- پس از پر نمودن محفظه آب و در زمانی که محفظه بطرز صحیح در محل خود جا نیفتاده باشد ، امکان نشستی آب در زمان فشار دادن اهرم شیر ، متصور خواهد بود .

• ریختن آب داخل محفظه آب

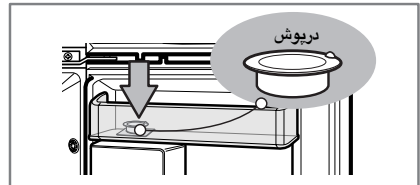
1. کلاهک دریوش را بان نموده و آب را داخل محفظه آب بریزید .



2. کلاهک دریوش را ببندید .



3. شما می توانید پس از برداشتن محفظه آب و بستن سوراخ با دریوش ، از سبب بالائی استفاده نمائید . دریوش با سینی تخم مرغ پوشانده می شود .



توجه

- هیچ چیزی غیر از آب داخل محفظه آب نریزید .
- پیش از ریختن آب داغ در محفظه آب ، نیاز است که سرد شود .

• روش دریافت آب

1. با لیوان اهرم بالشتکی قسمت تحویل آب را فشار دهید .
2. هنگامی که اهرم بالشتکی قسمت تحویل آب فشرده شود ، جریان آب آزاد می شود . زمانی که لیوان آب برداشته شود ، جریان آب قطع شده و اهرم بالشتکی به وضعیت اصلی خود باز می گردد .



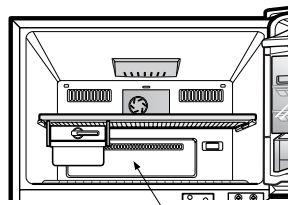
نکاتی در مورد روش نگهداری غذا

روش نگهداری غذا

- غذای تازه را داخل محفظه یخچال نگهداری نکنید . این عامل که غذا چگونه یخ زده شود و یخ آن آب شود یک مشخصه مهم در باقی ماندن تازگی و طعم خوب غذا می باشد .
- اغذیه و میوه هایی را که براحتی در دمای پائین خراب می شوند همچون موز، آناناس، و خربزه را داخل یخچال نگذارید .
- پیش از قرار دادن غذای داغ داخل یخچال اجازه دهید سرد شود . قرار دادن غذای داغ داخل یخچال باعث فاسد شدن غذاهای دیگر شده، و از سوی دیگر منجر به بالا رفتن هزینه برق مصرفی خواهد گردید!
- در زمان نگهداری غذا، آن را با یک پوشش وینیلی بسته بندی نموده و یا آن را داخل یک ظرف درب دار قرار دهید . این عمل از تبخیر رطوبت جلوگیری نموده، و به حفظ طعم و خاصیت مغذی غذا کمک می نماید .
- مجرای هوای دستگاه را با غذا مسدود نسازید . گردش آرام هوای سرد، دمای یخچال را یکسان نگاه می دارد .
- درب یخچال را پشت سر هم باز نکنید . باز کردن درب یخچال باعث می شود هوای گرم وارد یخچال شده، و سبب بالا رفتن دما می شود .

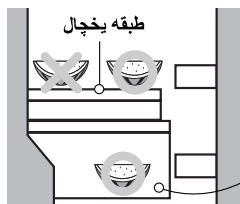
محفظه فریزر

- از نگهداری بطری در داخل فریزر خودداری نکنید — زیرا امکان شکستگی آن در هنگام یخ زدن متصور است .
- از فریز کردن مجدد غذائی که یخ آن باز شده است خودداری نکنید . این عمل باعث از بین رفتن طعم و مواد مغذی می شود .
- در زمان نگهداری مواد غذائی یخ زده مثل بستنی برای یک مدت طولانی، آن را روی طبقه فریزر قرار دهید، نه در طبقات داخل درب .
- روش پر نمودن محفظه فریزر — توصیه می شود جهت پر نمودن فریزر از مواد غذائی تازه، از وضعیت نشان داده شده در شکل زیر جهت فریز کردن استفاده نکنید:



اغذیه تازه

محفظه یخچال



- از قرار دادن مواد غذائی مرطوب در قسمت انتهائی طبقات داخلی یخچال خودداری نکنید، در صورت انجام این کار سطح این مواد به دلیل تماس مستقیم با هوای سرد شده یخ می زند . جهت جلوگیری از این کار بهتر است مواد غذائی را داخل ظرف درب دار نگهداری نکنید .
- مطلوب این است که مواد غذائی دارای رطوبت (مخصوصا میوه و سبزیجات) را داخل محفظه نگهداری سبزیجات نگهداری نکنید . در صورت نیاز به نگهداری در یکی از طبقات یخچال، جهت پرهیز از یخ زدگی در اثر چرخش هوای سرد در داخل یخچال، آن را در نزدیکی درب و بدور از دیواره انتهائی یخچال قرار دهید .
- همیشه مواد غذائی را پیش از قرار دادن در داخل یخچال تمیز نکنید . سبزیها و میوه ها باید شسته شده و پاک شوند، و مواد غذائی بسته بندی شده نیز باید تمیز گردند تا از فاسد شدن مواد غذائی مجاور، جلوگیری بعمل آید .
- هنگام قرار دادن تخم مرغ بروی طبقه مخصوص نگه داری آن، از تازه بودن آن ها اطمینان حاصل نموده و همیشه آن ها را بصورت عمودی نگه دارید . این باعث حفظ تازگی آن ها بمدت طولانی تر خواهد شد .

روش تمیز کردن دستگاه

این مهم است که جهت جلوگیری از بویهای نامطلوب یخچال خود را تمیز نگه دارید. غذاهای فاسد شده باید فوراً دور ریخته شوند، چرا که ممکن است اسیدی شده و اگر بگذارید در یخچال باقی بمانند سطوح پلاستیکی را لکه دار نمایند.

هرگز از اسکاچهای سیم دار، برسها، پاک کننده های زیر ساینده یا محلولهای قوی الکل بر روی هیچ سطحی استفاده ننمایند.

به مراحل، قبل از تمیز کاری، به خاطر داشته باشید که اجسام مرطوب به سطوح بسیار سرد چسبیده یا گیر می کنند. با دستان مرطوب یا خیس به سطوح یخزده دست نزنید.

سطح خارجی — از یک محلول رقیق آب ولرم و صابون یا محلول مایع ظرفشویی جهت تمیزکاری سطوح خارجی یخچال خود استفاده نمایند. با یک دستمال پارچه ای تمیز و مرطوب پاک نموده و سپس خشک نمایند.

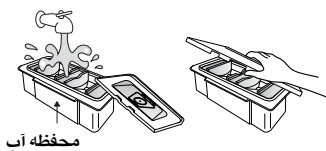
سطح داخلی — تمیز نمودن سطوح و اجزای داخلی به طور مداوم توصیه می شود. از یک محلول رقیق آب ولرم و صابون یا محلول مایع ظرفشویی جهت تمیزکاری سطوح داخلی یخچال خود استفاده نمایند. با یک دستمال پارچه ای تمیز و مرطوب پاک نموده و سپس خشک نمایند.

اجزای داخلی — طبقات داخل محفظه ها، طبقات داخل درب، سینی های نگهداری اغذیه و نوارهای آهن ربائی دور درب و امثالهم را بشوئید. از یک محلول رقیق آب ولرم و صابون یا محلول مایع ظرفشویی جهت تمیزکاری اجزای داخلی یخچال خود استفاده نمایند. با یک دستمال پارچه ای تمیز و مرطوب پاک نموده و سپس خشک نمایند.

یخساز داخل درب

محفظه آب —

- درپوش را بردارید.
- قسمت داخل و خارج محفظه آب را با مایع ظرفشویی شسته و سپس کاملاً زیر آب بشوئید.
- درپوش محفظه را با مایع ظرفشویی شسته و سپس کاملاً زیر آب بشوئید.
- با یک دستمال پارچه ای مرطوب و تمیز پاک نموده و سپس خشک نمایند.



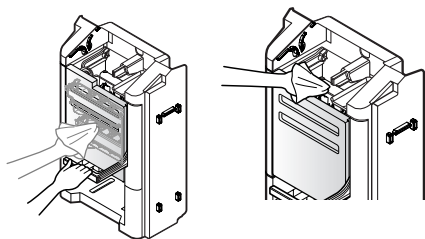
محفظه آب

احتیاط

1. در زمان تمیزکاری از آب ولرم استفاده نمایند.
2. از هیچ چیز دیگری جز آب استفاده نشود. در صورت استفاده از نوشیدنیهای رقیق، داخل محفظه آب بریزید و سه تا چهار لیوان آب از آن خالی نمایید.

کیت سینی یخ —

- برای تمیزکاری سینی یخ قسمت بالا، محفظه آب را جدا نموده با یک دستمال پارچه ای مرطوب تمیز نمایند.
- برای تمیز کاری سینی یخ قسمت پائین، طرف یخ های مکعبی را بیرون آورده و سپس با کشیدن دسته به سمت پائین بیرون آن را با یک دستمال پارچه ای مرطوب پاک نمایند.
- با یک دستمال پارچه ای تمیز و مرطوب پاک نموده و سپس خشک نمایند.



احتیاط

کیت سینی یخ را داخل آب فرو نبرید. در صورت انجام چنین کاری، لزوماً می باید کیت سینی یخ را بطور کامل خشک نمایند.

هشدار

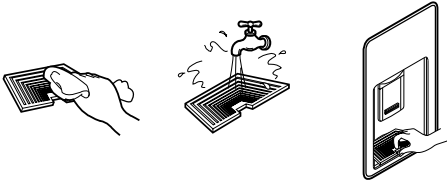
- همواره قبل از انجام عمل تمیزکاری در مجاورت قسمت‌های برقی (لامپها، کلیدها، کنترلرها و غیره) سیم برق را از پریز خارج نمایند. جهت جلوگیری از نفوذ آب در هر کدام از اجزای برقی و خطر برق گرفتگی، رطوبت اضافی را با یک اسفنج و یا دستمال پاک نمایند. از مایعات تمیز کننده اشتعال زا یا سمی استفاده ننمایند.
- هشدار در خصوص مواد تمیز کننده ای که نباید استفاده شوند: مواد تمیز کننده قوی، واکس اتومبیل، ضد زنگ، انواع روغن، کازوئیل، اسیدها، واکس.
 - ماده تمیز کننده قابل استفاده ظرف سبزیجات، محلول آب صابون یا مایع ظرفشویی.
 - بی دقتی در زمان استفاده، می تواند باعث تغییر رنگ شود.

روش تمیز کردن دستگاه

محل تحویل آب

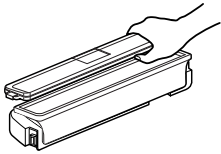
پنجره مشبک —

1. پنجره مشبک را از توزیع کننده جدا سازید .
2. پنجره مشبک را با مایع ظرفشویی تمیز نموده و به طور کامل زیر آب بشوئید . آب را با یک دستمال پارچه ای خشک نمائید .

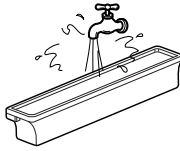
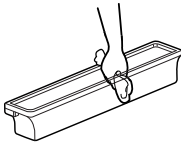


محفظه آب —

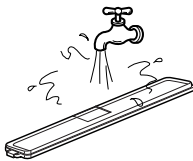
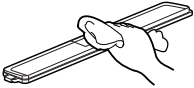
1. روکش محفظه را بردارید .



2. قسمت داخل و خارج محفظه آب را با مایع ظرفشویی شسته و سپس کاملاً زیر آب بشوئید . آب را با یک دستمال پارچه ای خشک نمائید .



3. قسمت داخل و خارج درپوش روکش را با مایع ظرفشویی شسته و کاملاً زیر آب بشوئید . آب را با یک دستمال پارچه ای خشک نمائید .



احتیاط

1. در زمان تمیزکاری از آب ولرم استفاده نمائید .
2. از هیچ چیز دیگری جز آب استفاده نفرمائید . در صورت استفاده از نوشیدنیهای رقیق، داخل محفظه آب بریزید و سه تا چهار لیوان آب از آن خالی نمائید .

هنگام تعطیلات

در هنگام تعطیلات کوتاه مدت، ممکن است بهترین روش رها کردن یخچال در حالت کار کرد باشد .

مواد قابل فریز شدن را به جهت طولانی شدن عمر آن ها در فریزر قرار دهید . هنگامی که تصمیم می گیرید برای مدت زمان طولانی بیرون از منزل بسر برید، کلیه غذاها را از یخچال بیرون آورده، سیم برق را پریز قطع ، داخل یخچال را کاملاً تمیز نمایید، و جهت جلوگیری از به وجود آمدن بوی بد همه درها را باز بگذارید .

قطع برق

اکثر اوقات مدت قطع برق یک یا دو ساعت بوده و بر روی درجه حرارت دستگاه شما تاثیری نخواهد داشت .

علیرغم این مسئله، شما باید در زمان قطع برق تعداد دفعات باز شدن درب را به حداقل برسانید . در هنگام قطع بلند مدت برق، یک قطعه یخ خشک را بر روی قسمت بالائی بسته های مواد غذایی یخ زده خود قرار دهید .

هنگام نقل مکان

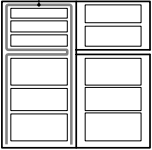
کلیه اجزای متحرک داخل یخچال را برداشته و یا محکم ببندید . برای جلوگیری از صدمه دیدن پیچ (های) تراز، در تمام طول راه آنها را به جای اولیه خود برگردانید .

لوله ضد تعریق

دیواره بیرونی بدنه یخچال ممکن است گاهی اوقات، مخصوصاً درست بعد از نصب گرم شود . نگران نشوید .

این حالت به سبب وجود لوله ضد تعریق می باشد، که به جهت جلوگیری از زعرق کردن س بر روی قسمت بیرونی دیواره یخچال هوای گرم یخچال را تخلیه می نماید .

لوله ضد تعریق



احتیاط

خطر برق گرفتگی

قبل از تعویض لامپ سوخته، یا دوشاخه یخچال را از پریز برق خارج نمایید یا برق را از قسمت کلید مینیاتوری و یا جعبه فیوز قطع نمایید .

توجه: قرار دادن انتخابگر کنترل بر روی حالت خاموش (معید) برق یخچال را قطع نمی نماید .

روش تعویض لامپ

توجه

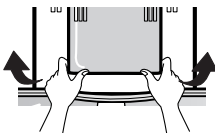
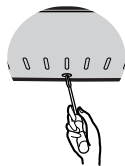
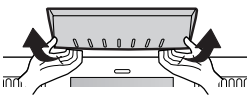
• تمامی انواع لامپها با یخچال شما متناسب نمی باشند . در هنگام تعویض لامپ از همسان بودن اندازه، شکل ظاهری و مقدار وات لامپ اطمینان حاصل نمایید .

لامپ فریزر

- دو شاخه سیم برق را از پریز خارج نمایید .
- درپوش محفظه لامپ را با شل کردن پیچ شماره 1 و در حالیکه آن را با دو دست به سمت جلو می کشید بهمان صورت که در تصویر نشان داده شده بردارید .
- با چرخاندن لامپ بر خلاف جهت عقربه های ساعت آن را بردارید .

لامپ یخچال

- سیم برق را از پریز خارج نمایید .
- طبقات یخچال را بردارید .
- یا کشیدن محفظه لامپ به سمت جلو آن را بردارید .
- در هنگام دست زدن به لامپ از خنک بودن آن اطمینان حاصل فرمائید . لامپ را با چرخاندن بر خلاف جهت عقربه های ساعت بردارید .



از سیم رابط استفاده نکنید

در صورت امکان، برای جلوگیری از بالا رفتن فشار برق یخچال و دیگر لوازم یا چراغهای خانگی که می تواند منجر به قطع برق یخچال را به یک پریز برق مجزای متعلق به خودش وصل نمایند .

درباره اتصال زمین (وصل بودن به زمین)

در صورت اتصالی برق، اتصال زمین (وصل بودن به زمین) با فراهم نمودن مسیر انتقال جریان به زمین، از خطر برق گرفتگی جلوگیری می کند .

برای جلوگیری از برق گرفتگی احتمالی این وسیله باید به زمین اتصال یابد .

اتصال نادرست سیم اتصال زمین می تواند منجر به برق گرفتگی شود . در صورت نداشتن درک کامل از ساختار اتصال زمین، یا چنانچه شک دارید که آیا اتصال زمین این دستگاه به طور صحیح انجام شده است با یک برقکار ماهر یا سرویسکار مشاوره نمایید .

قابل دسترس بودن دوشاخه دستگاه

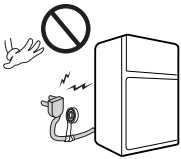
یخچال فریزر باید به گونه ای قرار داده شود که دوشاخه دستگاه برای قطع سریع در مواقع ضروری در دسترس باشد .

روش تعویض سیم دستگاه

در صورت صدمه دیدن سیم، جهت جلوگیری از برق گرفتگی باید توسط سازنده یا نماینده سرویس یا شخصی ماهر تعویض شود .

طول سیم برق را تغییر یا افزایش ندهید .

این کار منجر به برق گرفتگی یا آتش سوزی خواهد شد .



این وسیله باید به زمین اتصال یابد (به زمین وصل شود) .
منتظر نمانید! هم اکنون اقدام کنید!

از نگهداری مواد قابل اشتعال، انفجاری یا شیمیایی در یخچال خودداری نمایید .

جذابتهای بسیار خطرناک

یک یخچال خالی می تواند یک مورد جذاب خطرناک برای بچه ها باشد . نوار های دور درب، قفل ها، دریوشها یا درب را بطور کامل از یخچال غیر قابل استفاده خود برداشته، یا جهت بی خطر نمودن آن دیگر اقدامات لازم را انجام دهید .

روش دور انداختن دستگاه قدیمی

این دستگاه حاوی مایعات خاص (مایع خنک کننده، مایع روان ساز) بوده و از قطعات و مواد قابل استفاده مجدد و / یا قابل بازیافت ساخته شده است . کلیه اجزای مهم را می بایست به مراکز جمع آوری مواد زائد ارسال نموده و می توان آن ها پس از انجام امور مربوطه، مورد استفاده مجدد (بازیافت) قرار داد . جهت اقدام به برگشت دستگاه به این مراکز، با شرکت های ذیربط محلی تماس حاصل فرمائید .

اقدامات قبل از تماس جهت سرویس دستگاه

در اغلب موارد می توان از زندگی به خدمات خودداری نمود!

در صورتیکه احساس نمودید یخچال شما بدرستی کار نمی کند، ابتدا مواری را که ممکن است منجر به خرابی آن شده باشد چک نمائید:

| مشکل | دلایل احتمالی |
|--|---|
| یخچال کار نمی کند | <ul style="list-style-type: none"> ● آیا فیوز منزل ایراد دارد یا نقصی در جریان برق وجود دارد. ● آیا سیم برق از پریز برق خارج یا شل شده است |
| دمای محفظه یخچال یا فریزر بسیار بالا می باشد | <ul style="list-style-type: none"> ● کنترل دما در حالت مناسب تنظیم نشده است . ● دستگاه در مجاورت دیوار یا منابع گرمازا قرار داده شده است . ● هوای گرم - باز کردن مکرر دربها . ● درب به مدت طولانی باز مانده است . ● میزان بالائی از مواد غذایی داخل یخچال نگهداری می شود . |
| صدا (صداهای) غیر معمول | <ul style="list-style-type: none"> ● یخچال در یک محل سست یا بدون تراز نصب شده است، یا پیچ تراز نیاز به تنظیم دارد . ● لوازم غیر ضروری در پشت یخچال قرار دارد . |
| یخچال دارای بوی بدی می باشد | <ul style="list-style-type: none"> ● غذاهای دارای بوی تند باید محکم بسته بندی شوند یا درپوش داشته باشند . ● داخل یخچال نیاز به تمیزکاری دارد . |
| رطوبت بر روی بدنه خارجی یخچال تشکیل می شود | <ul style="list-style-type: none"> ● در هنگام وجود رطوبت بالا غیر معمول نمی باشد . ● ممکن است در نیمه باز مانده باشد . |